

**Field ES**

**VERBOTEN**

**VERBOTEN**

**Hilton ES**

**Willard ES**

**ENRIQUEZ 888.WILLARD  
26 Sept 11**

**65% HISPANO  
by attendance**



Source  
Pasad

# Elementary Schools

## Frances E. Willard Elementary School

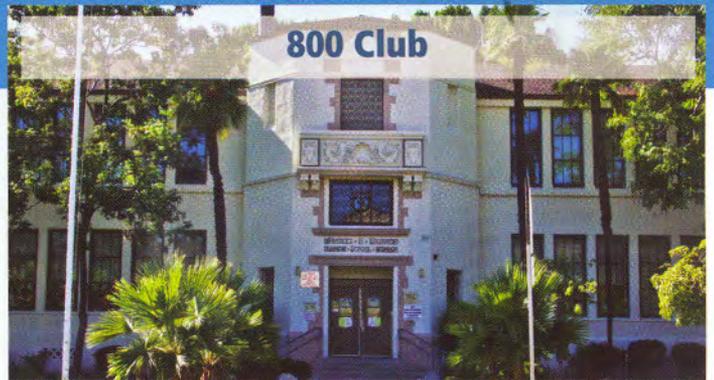
**Address:** 301 S. Madre Street  
Pasadena, CA 91107

**Phone:** 626.396.5690

**Principal:** Debra Jenkins DeBose

**Website:** www.willard.pasadenausd.org

**Board Member:** Tom Selinske



Willard is an International Baccalaureate Primary Years Programme, authorized by the IB Organization in Geneva, Switzerland. It is an exciting learning environment where staff is committed to providing the very best educational opportunities for every student. It is a family-oriented school with an outstanding teaching staff and strong parent support groups. The teachers are supported by excellent clerical, paraprofessional, and custodial staff members.



### Academic Performance:

School data from California Department of Education.  
For explanation see page 20.

Year	API Score
2010	863
2009	860
2008	842

2010 CST	
Subject	Advanced or Proficient
English Language Arts	56%
Math	78%

<b>Grades Served:</b>	Pre K - 5
<b>Enrollment:</b>	691
<b>Facilities:</b>	Cafeteria, Auditorium, Library, Computer Lab, Playfield, Music Building, Science Room
<b>School Tours:</b>	Fourth Tuesday of the month at 8:00 a.m.
<b>% Credentialed Teachers:</b>	100%
<b>Enrichment Programs:</b>	African-American History Bee, Math Field Day, Spelling Bee, Instrumental Music Program, Rock Band, Mariachi Band, Student Council, Yearbook, and Friday Afternoon Electives.
<b>Signature Programs:</b>	IB Primary Years Programme
<b>Special Education Programs:</b>	Special Day Classes, Resource Specialist Program, and Speech & Language Program
<b>Uniform/Dress Code:</b>	Yes
<b>After-School Programs:</b>	Pasadena LEARNs, Parks & Recreation
<b>Health Services:</b>	School Nurse, Health Clerk, Nutrition Network, Foothill Family Services
<b>Parent Involvement:</b>	PTA, English Language Advisory Council, School Site Council, and Green Team.
<b>Community Partners:</b>	All Saints Episcopal Church, Boys & Girls Club, Chapman Woods Homeowners Association, In-N-Out Burger, Islands Restaurant, Pasadena Conservatory, Pasadena Assistance League, Young & Healthy



### About the Principal

**Dr. DeBose** is in her third year as principal of Willard. She was formerly principal at Linda Vista Elementary School. Dr. DeBose earned her Bachelor of Arts in English Literature at Seattle University, her Master of Education and Juris Doctor degrees from UCLA, and a Master of Arts in Educational Administration from California State University Los Angeles.

Contact her at [ddebose@pusd.us](mailto:ddebose@pusd.us)

# Elementary Schools

## Frances E. Willard Elementary School

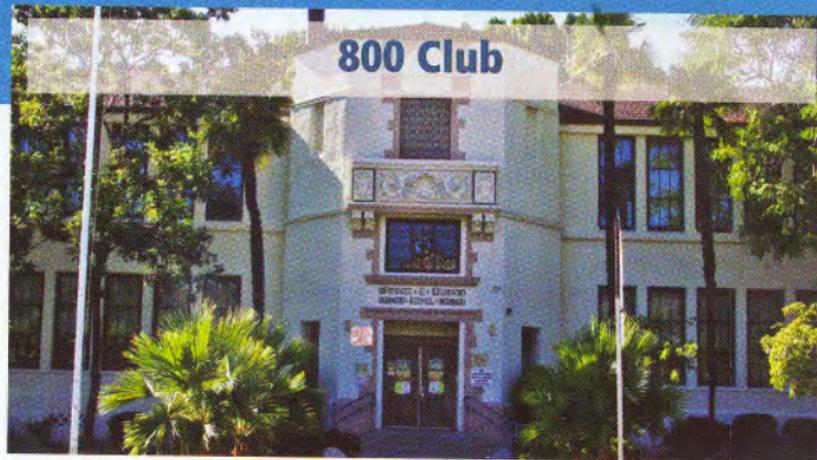
**Address:** 301 S. Madre Street  
Pasadena, CA 91107

**Phone:** 626.396.5690

**Principal:** Debra Jenkins DeBose

**Website:** [www.willard.pasadenausd.org](http://www.willard.pasadenausd.org)

**Board Member:** Tom Selinske



Willard is an International Baccalaureate Primary Years Programme, authorized by the IB Organization in Geneva, Switzerland. It is an exciting learning environment where staff is committed to providing the very best educational opportunities for every student. It is a family-oriented school with an outstanding teaching staff and strong parent support groups. The teachers are supported by excellent clerical, paraprofessional, and custodial staff members.



### About the Principal

**Dr. DeBose** is in her third year as principal of Willard. She was formerly principal at Linda Vista Elementary School. Dr. DeBose earned her Bachelor of Arts in English Literature at Seattle University, her Master of Education and Juris Doctor degrees from UCLA, and a Master of Arts in Educational Administration from California State University Los Angeles.

Contact her at [\*\*ddebose@pusd.us\*\*](mailto:ddebose@pusd.us)

**Pasadena Unified School District**

**Subject:** COI map of Jefferson Elementary School of Pasadena Unified School District (PUSD)  
**From:** "M.A.C. Maestro Enriquez" [REDACTED] >  
**Date:** Tue, 27 Sep 2011 21:30:42 -0700  
**To:** votersfirstact@crc.ca.gov

M. A. C. "Maestro" Enriquez-Marquez  
[REDACTED]  
Pasadena, CA 91109-94270

September 27, 2011

Citizens Redistricting Commission  
901 P Street, Suite 154-A  
Sacramento, CA 95814  
Fax: (916) 651-5711

Dear California Citizens Redistricting Commission:

RE: COI of Jefferson Elementary School of Pasadena Unified School District (PUSD)

Please accept the following information regarding the Community of Interest (COI) map of Jefferson Elementary School in the Pasadena Unified School District (PUSD) in Western San Gabriel Valley of the County of Los Angeles, California.

Per Proposition 11, I submit the following :

## Redistricting Reform

---

### Text of Proposition 11, California Redistricting Reform Initiative

Below is the text of Proposition 11, an initiative approved by California voters in November 2008 that establishes a Citizens Redistricting Commission to draw new political district lines every ten years for California legislative and Board of Equalization

districts. Proposition 11 amends and adds new provisions to both the California Constitution and California statute (the Government code). A copy of the measure as presented to voters, including strike-through and italicized text that highlights which specific phrases and provisions were amended, is available from the [official state voter information guide](#). Since Proposition 11 was enacted, its provisions have been added into the California Constitution (see [Article XXI](#)) and California Government Code (see Chapter 3.2, Government code sections [8251-8253.6](#)).

**SEC. 3.3.** Section 2 is added to Article XXI of the California Constitution, to read:

SEC. 2.

(d) The commission shall establish single-member districts for the Senate, Assembly, and State Board of Equalization pursuant to a mapping process using the following criteria as set forth in the following order of priority:

(1) Districts shall comply with the United States Constitution. Senate, Assembly, and State Board of Equalization districts shall have reasonably equal population with other districts for the same office, except where deviation is required to comply with the federal Voting Rights Act or allowable by law.

(2) Districts shall comply with the federal Voting Rights Act (42 U.S.C. Sec. 1971 and following).

(3) Districts shall be geographically contiguous.

(4) The geographic integrity of any city, county, city and county, neighborhood, or community of interest shall be respected to the extent possible without violating the requirements of any of the preceding subdivisions. Communities of interest shall not include relationships with political parties, incumbents, or political candidates.

(5) To the extent practicable, and where this does not conflict with the criteria above, districts shall be drawn to encourage geographical compactness such that nearby areas of population are not bypassed for more distant population.

(e) The place of residence of any incumbent or political candidate shall not be considered in the creation of a map. Districts shall not be drawn for the purpose of favoring or discriminating against an incumbent, political candidate, or political party.

<http://www.calvoter.org/issues/votereng/redistricting/prop11text.html#title2>

Specifically, the information on Jefferson Elementary School in the Pasadena Unified School District (PUSD) is directed by the following language of Prop 11:

(4) The geographic integrity of any city, county, city and county, neighborhood, or community of interest shall be respected to the extent possible without violating the requirements of any of the preceding subdivisions. Communities of interest shall not include relationships with political parties, incumbents, or political candidates.

Please add Jefferson Elementary School in the Pasadena Unified School District (PUSD) to the record of COI's from Pasadena, California.

**3rd. Enriquez888Jefferson ES environs, PUSD 09.26.11.pdf**

**Content-Type:** application/pdf  
**Content-Encoding:** base64

~~3rd.B Enriquez888Jefferson ES environs, PUSD 09.26.11.pdf~~

**3rd.B Enriquez888Jefferson ES environs, PUSD 09.26.11.pdf**

**Content-Type:** application/pdf  
**Content-Encoding:** base64

**Subject:** COI Map of Madison Elementary School of Pasadena Unified School District (PUSD)  
**From:** "M.A.C. Maestro Enriquez" <[REDACTED]>  
**Date:** Tue, 27 Sep 2011 21:35:52 -0700  
**To:** votersfirstact@crc.ca.gov

M. A. C. "Maestro" Enriquez-Marquez  
[REDACTED]  
Pasadena, CA 91109-94270

September 27, 2011

Citizens Redistricting Commission  
901 P Street, Suite 154-A  
Sacramento, CA 95814  
Fax: (916) 651-5711

Dear California Citizens Redistricting Commission:

RE: COI of Madison Elementary School of Pasadena Unified School District (PUSD)

Please accept the following information regarding the Community of Interest (COI) map of Madison Elementary School in the Pasadena Unified School District (PUSD) in Western San Gabriel Valley of the County of Los Angeles, California.

Per Proposition 11, I submit the following:

## Redistricting Reform

---

### Text of Proposition 11, California Redistricting Reform Initiative

Below is the text of Proposition 11, an initiative approved by California voters in November 2008 that establishes a Citizens Redistricting Commission to draw new political district lines every ten years for California legislative and Board of Equalization districts. Proposition 11 amends and adds new provisions to both the California Constitution and California statute (the Government code). A copy of the measure as presented to voters, including strike-through and italicized text that highlights which specific phrases and provisions were amended, is available from the [official state voter information guide](#). Since Proposition 11 was enacted, its provisions have been added into the California Constitution (see [Article XXI](#)) and California Government Code (see Chapter 3.2, Government code sections [8251-8253.6](#)).

**SEC. 3.3.** Section 2 is added to Article XXI of the California Constitution, to read:

SEC. 2.

(d) The commission shall establish single-member districts for the Senate, Assembly, and State Board of Equalization pursuant to a mapping process using the following criteria as set forth in the following order of priority:

(1) Districts shall comply with the United States Constitution. Senate, Assembly, and State Board of Equalization districts shall have reasonably equal population with other districts for the same office, except where deviation is required to comply with the federal Voting Rights Act or allowable by law.

(2) Districts shall comply with the federal Voting Rights Act (42 U.S.C. Sec. 1971 and following).

(3) Districts shall be geographically contiguous.

(4) The geographic integrity of any city, county, city and county, neighborhood, or community of interest shall be respected to the extent possible without violating the requirements of any of the preceding subdivisions. Communities of interest shall not include relationships with political parties, incumbents, or political candidates.

(5) To the extent practicable, and where this does not conflict with the criteria above, districts shall be drawn to encourage geographical compactness such that nearby areas of population are not bypassed for more distant population.

(e) The place of residence of any incumbent or political candidate shall not be considered in the creation of a map. Districts shall not be drawn for the purpose of favoring or discriminating against an incumbent, political candidate, or political party.

<http://www.calvoter.org/issues/votereng/redistricting/prop11text.html#title2>

Specifically, the information on Madison Elementary School in the Pasadena Unified School District (PUSD) is directed by the following language of Prop 11:

(4) The geographic integrity of any city, county, city and county, neighborhood, or community of interest shall be respected to the extent possible without violating the requirements of any of the preceding subdivisions. Communities of interest shall not include relationships with political parties, incumbents, or political candidates.

Please add Madison Elementary School in the Pasadena Unified School District (PUSD) to the record of COI's from Pasadena, California.

Sincerely,  
M. A. C. "Maestro" Enriquez-Marquez  
September 27, 2011

1st. Enriquez888Madison ES, PUSD 09.26.11.pdf Content-Type: application/pdf

	<b>Content-Encoding:</b> base64
--	---------------------------------

— 1st.B Enriquez888Madison ES, PUSD 09.26.11.pdf

<b>1st.B Enriquez888Madison ES, PUSD 09.26.11.pdf</b>	<b>Content-Type:</b> application/pdf <b>Content-Encoding:</b> base64
---	---

— 1. CHL Spanish Speaking Alta-Pasadena 210 Freeway Corridor[1].pdf

<b>1. CHL Spanish Speaking Alta-Pasadena 210 Freeway Corridor[1].pdf</b>	<b>Content-Type:</b> application/pdf <b>Content-Encoding:</b> base64
--	---

**Subject:** COI Map of Roosevelt Elementary School of Pasadena Unified School District (PUSD)  
**From:** "M.A.C. Maestro Enriquez" <[REDACTED]>  
**Date:** Tue, 27 Sep 2011 21:42:30 -0700  
**To:** votersfirstact@crc.ca.gov

M. A. C. "Maestro" Enriquez-Marquez  
[REDACTED]  
Pasadena, CA 91109-94270

September 27, 2011

Citizens Redistricting Commission  
901 P Street, Suite 154-A  
Sacramento, CA 95814  
Fax: (916) 651-5711

Dear California Citizens Redistricting Commission:

RE: COI Map of Roosevelt Elementary School of Pasadena Unified School District (PUSD)

Please accept the following information regarding the Community of Interest (COI) map of Roosevelt Elementary School in the Pasadena Unified School District (PUSD) in Western San Gabriel Valley of the County of Los Angeles, California.

Per Proposition 11, I submit the following:

## Redistricting Reform

---

### Text of Proposition 11, California Redistricting Reform Initiative

Below is the text of Proposition 11, an initiative approved by California voters in November 2008 that establishes a Citizens Redistricting Commission to draw new political district lines every ten years for California legislative and Board of Equalization districts. Proposition 11 amends and adds new provisions to both the California Constitution and California statute (the Government code). A copy of the measure as presented to voters, including strike-through and italicized text that highlights which specific phrases and provisions were amended, is available from the [official state voter information guide](#). Since Proposition 11 was enacted, its provisions have been added into the California Constitution (see [Article XXI](#)) and California Government Code (see Chapter 3.2, Government code sections [8251-8253.6](#)).

**SEC. 3.3.** Section 2 is added to Article XXI of the California Constitution, to read:

SEC. 2.

(d) The commission shall establish single-member districts for the Senate, Assembly, and State Board of Equalization pursuant to a mapping process using the following criteria as set forth in the following order of priority:

(1) Districts shall comply with the United States Constitution. Senate, Assembly, and State Board of Equalization districts shall have reasonably equal population with other districts for the same office, except where deviation is required to comply with the federal Voting Rights Act or allowable by law.

(2) Districts shall comply with the federal Voting Rights Act (42 U.S.C. Sec. 1971 and following).

(3) Districts shall be geographically contiguous.

(4) The geographic integrity of any city, county, city and county, neighborhood, or community of interest shall be respected to the extent possible without violating the requirements of any of the preceding subdivisions. Communities of interest shall not include relationships with political parties, incumbents, or political candidates.

(5) To the extent practicable, and where this does not conflict with the criteria above, districts shall be drawn to encourage geographical compactness such that nearby areas of population are not bypassed for more distant population.

(e) The place of residence of any incumbent or political candidate shall not be considered in the creation of a map. Districts shall not be drawn for the purpose of favoring or discriminating against an incumbent, political candidate, or political party.

<http://www.calvoter.org/issues/votereng/redistricting/prop11text.html#title2>

Specifically, the information on Roosevelt Elementary School in the Pasadena Unified School District (PUSD) is directed by the following language of Prop 11:

(4) The geographic integrity of any city, county, city and county, neighborhood, or community of interest shall be respected to the extent possible without violating the requirements of any of the preceding subdivisions. Communities of interest shall not include relationships with political parties, incumbents, or political candidates.

Please add Roosevelt Elementary School in the Pasadena Unified School District (PUSD) to the record of COI's from Pasadena, California.

Sincerely,  
M. A. C. "Maestro" Enriquez-Marquez  
September 27, 2011

4th. Enriquez888Roosevelt ES, PUSD 09.27.11.pdf

**Content-Type:** application/pdf  
**Content-Encoding:** base64

—4th.B Enriquez888Roosevelt ES, PUSD 09.27.11.pdf

<b>4th.B Enriquez888Roosevelt ES, PUSD 09.27.11.pdf</b>	<b>Content-Type:</b> application/pdf <b>Content-Encoding:</b> base64
---	---

—1. CHL Spanish Speaking Alta-Pasadena 210 Freeway Corridor[1].pdf

<b>1. CHL Spanish Speaking Alta-Pasadena 210 Freeway Corridor[1].pdf</b>	<b>Content-Type:</b> application/pdf <b>Content-Encoding:</b> base64
--	---

**Subject:** COI Map of Washington Elementary School of Pasadena Unified School District (PUSD)  
**From:** "M.A.C. Maestro Enriquez" [REDACTED] >  
**Date:** Tue, 27 Sep 2011 21:40:02 -0700  
**To:** votersfirstact@crc.ca.gov

M. A. C. "Maestro" Enriquez-Marquez  
[REDACTED]  
Pasadena, CA 91109-94270

September 27, 2011

Citizens Redistricting Commission  
901 P Street, Suite 154-A  
Sacramento, CA 95814  
Fax: (916) 651-5711

Dear California Citizens Redistricting Commission:

RE: COI Map of Washington Elementary School of Pasadena Unified School District (PUSD)

Please accept the following information regarding the Community of Interest (COI) map of Washington Elementary School in the Pasadena Unified School District (PUSD) in Western San Gabriel Valley of the County of Los Angeles, California.

Per Proposition 11, I submit the following:

## Redistricting Reform

---

### Text of Proposition 11, California Redistricting Reform Initiative

Below is the text of Proposition 11, an initiative approved by California voters in November 2008 that establishes a Citizens Redistricting Commission to draw new political district lines every ten years for California legislative and Board of Equalization districts. Proposition 11 amends and adds new provisions to both the California Constitution and California statute (the Government code). A copy of the measure as presented to voters, including strike-through and italicized text that highlights which specific phrases and provisions were amended, is available from the [official state voter information guide](#). Since Proposition 11 was enacted, its provisions have been added into the California

Constitution (see [Article XXI](#)) and California Government Code (see Chapter 3.2, Government code sections [8251-8253.6](#)).

**SEC. 3.3.** Section 2 is added to Article XXI of the California Constitution, to read:

SEC. 2.

(d) The commission shall establish single-member districts for the Senate, Assembly, and State Board of Equalization pursuant to a mapping process using the following criteria as set forth in the following order of priority:

(1) Districts shall comply with the United States Constitution. Senate, Assembly, and State Board of Equalization districts shall have reasonably equal population with other districts for the same office, except where deviation is required to comply with the federal Voting Rights Act or allowable by law.

(2) Districts shall comply with the federal Voting Rights Act (42 U.S.C. Sec. 1971 and following).

(3) Districts shall be geographically contiguous.

(4) The geographic integrity of any city, county, city and county, neighborhood, or community of interest shall be respected to the extent possible without violating the requirements of any of the preceding subdivisions. Communities of interest shall not include relationships with political parties, incumbents, or political candidates.

(5) To the extent practicable, and where this does not conflict with the criteria above, districts shall be drawn to encourage geographical compactness such that nearby areas of population are not bypassed for more distant population.

(e) The place of residence of any incumbent or political candidate shall not be considered in the creation of a map. Districts shall not be drawn for the purpose of favoring or discriminating against an incumbent, political candidate, or political party.

<http://www.calvoter.org/issues/votereng/redistricting/prop11text.html#title2>

Specifically, the information on Washington Elementary School in the Pasadena Unified School District (PUSD) is directed by the following language of Prop 11:

(4) The geographic integrity of any city, county, city and county, neighborhood, or community of interest shall be respected to the extent possible without violating the requirements of any of the preceding subdivisions. Communities of interest shall not include relationships with political parties, incumbents, or political candidates.

Please add Washington Elementary School in the Pasadena Unified School District (PUSD) to the record of COI's from Pasadena, California.

Sincerely,  
M. A. C. "Maestro" Enriquez-Marquez  
September 27, 2011

**2nd. Enriquez888Washington ES, PUSD 09.26.11.pdf**

**Content-Type:** application/pdf  
**Content-Encoding:** base64

—2nd.B Enriquez888Washington ES, PUSD 09.26.11.pdf

**2nd.B Enriquez888Washington ES, PUSD 09.26.11.pdf**

**Content-Type:** application/pdf  
**Content-Encoding:** base64

—1. CHL Spanish Speaking Alta-Pasadena 210 Freeway Corridor[1].pdf

**1. CHL Spanish Speaking Alta-Pasadena 210 Freeway Corridor[1].pdf**

**Content-Type:** application/pdf  
**Content-Encoding:** base64

**Subject:** COI Map of Willard Elementary School of Pasadena Unified School District (PUSD)  
**From:** "M.A.C. Maestro Enriquez" [REDACTED] >  
**Date:** Tue, 27 Sep 2011 21:44:17 -0700  
**To:** votersfirstact@crc.ca.gov

M. A. C. "Maestro" Enriquez-Marquez  
[REDACTED]

September 27, 2011

Citizens Redistricting Commission  
901 P Street, Suite 154-A  
Sacramento, CA 95814  
Fax: (916) 651-5711

Dear California Citizens Redistricting Commission:

RE: COI Map of Willard Elementary School of Pasadena Unified School District (PUSD)

Please accept the following information regarding the Community of Interest (COI) map of Willard Elementary School in the Pasadena Unified School District (PUSD) in Western San Gabriel Valley of the County of Los Angeles, California.

Per Proposition 11, I submit the following:

## Redistricting Reform

---

### Text of Proposition 11, California Redistricting Reform Initiative

Below is the text of Proposition 11, an initiative approved by California voters in November 2008 that establishes a Citizens Redistricting Commission to draw new political district lines every ten years for California legislative and Board of Equalization districts. Proposition 11 amends and adds new provisions to both the California Constitution and California statute (the Government code). A copy of the measure as presented to voters, including strike-through and italicized text that highlights which specific phrases and provisions were amended, is available from the [official state voter information guide](#). Since Proposition 11 was enacted, its provisions have been added into the California Constitution (see [Article XXI](#)) and California Government Code (see Chapter 3.2, Government code sections [8251-8253.6](#)).

**SEC. 3.3.** Section 2 is added to Article XXI of the California Constitution, to read:

SEC. 2.

(d) The commission shall establish single-member districts for the Senate, Assembly, and State Board of Equalization pursuant to a mapping process using the following criteria as set forth in the following order of priority:

(1) Districts shall comply with the United States Constitution. Senate, Assembly, and State Board of Equalization districts shall have reasonably equal population with other districts for the same office, except where deviation is required to comply with the federal Voting Rights Act or allowable by law.

(2) Districts shall comply with the federal Voting Rights Act (42 U.S.C. Sec. 1971 and following).

(3) Districts shall be geographically contiguous.

(4) The geographic integrity of any city, county, city and county, neighborhood, or community of interest shall be respected to the extent possible without violating the requirements of any of the preceding subdivisions. Communities of interest shall not include relationships with political parties, incumbents, or political candidates.

(5) To the extent practicable, and where this does not conflict with the criteria above, districts shall be drawn to encourage geographical compactness such that nearby areas of population are not bypassed for more distant population.

(e) The place of residence of any incumbent or political candidate shall not be considered in the creation of a map. Districts shall not be drawn for the purpose of favoring or discriminating against an incumbent, political candidate, or political party.

<http://www.calvoter.org/issues/votereng/redistricting/prop11text.html#title2>

Specifically, the information on Willard Elementary School in the Pasadena Unified School District (PUSD) is directed by the following language of Prop 11:

(4) The geographic integrity of any city, county, city and county, neighborhood, or community of interest shall be respected to the extent possible without violating the requirements of any of the preceding subdivisions. Communities of interest shall not include relationships with political parties, incumbents, or political candidates.

Please add Willard Elementary School in the Pasadena Unified School District (PUSD) to the record of COI's from Pasadena, California.

Sincerely,  
M. A. C. "Maestro" Enriquez-Marquez  
September 27, 2011

5th. Enriquez888Williard ES environs, PUSD 09.26.11.pdf

**Content-Type:** application/pdf  
**Content-Encoding:** base64

— 5th.B Enriquez888Williard ES environs, PUSD 09.26.11.pdf —

**5th.B Enriquez888Williard ES environs, PUSD 09.26.11.pdf**

**Content-Type:** application/pdf  
**Content-Encoding:** base64

— 1. CHL Spanish Speaking Alta-Pasadena 210 Freeway Corridor[1].pdf —

**1. CHL Spanish Speaking Alta-Pasadena 210 Freeway Corridor[1].pdf**

**Content-Type:** application/pdf  
**Content-Encoding:** base64

# Hispano Spanish Speaking

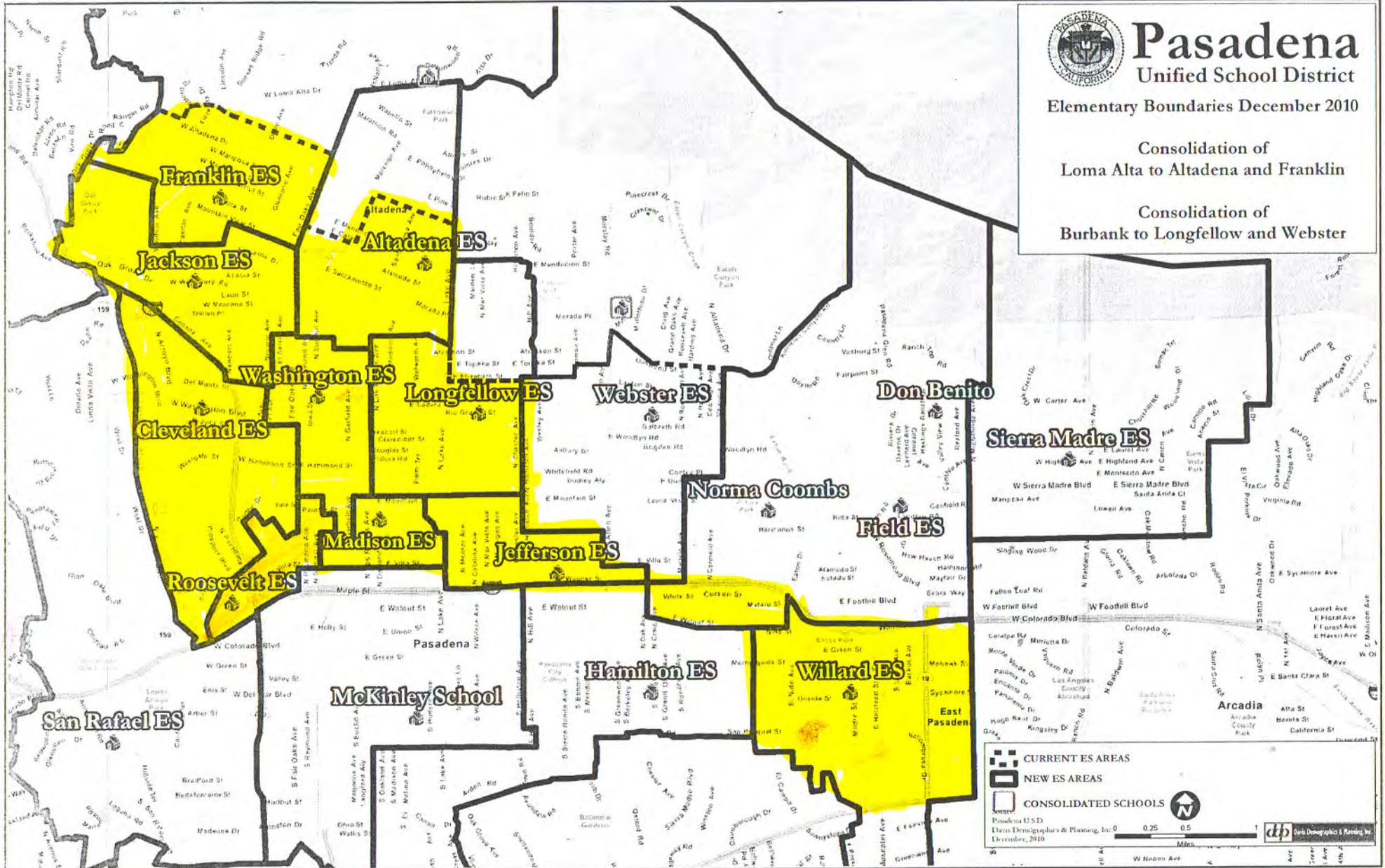


**Pasadena**  
Unified School District

Elementary Boundaries December 2010

Consolidation of  
Loma Alta to Altadena and Franklin

Consolidation of  
Burbank to Longfellow and Webster



1<sup>ST</sup> n Hispano

96.8% in attendance

# Madison ES

NEVER BOTEN

ENRIQUEZ 2888 MADISON

26 SEPT 11

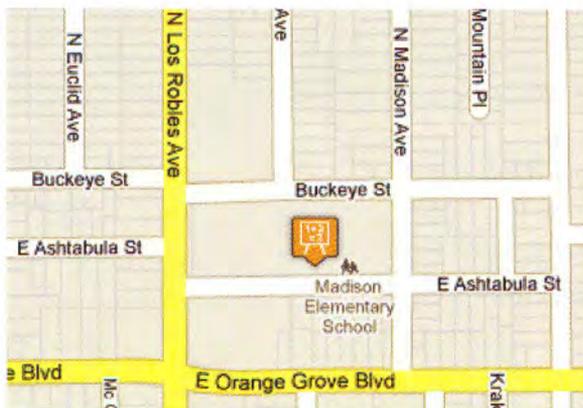
# Escuelas Primarias

## Primaria James Madison



<b>Dirección:</b>	515 Ashtabula St. Pasadena, CA 91104
<b>Teléfono:</b>	626.396.5780
<b>Directora:</b>	Carmen L. Serrano
<b>Página Web:</b>	www.madison.pasadenausd.org
<b>Miembro de la Junta de Educación:</b>	Ramón Miramontes

En la Primaria Madison nuestro cometido es proporcionar a todos los estudiantes un entorno seguro, positivo y riguroso para el aprendizaje. Estamos concientes y entendemos las diversas necesidades de nuestras familias, comunidad y personal. Preparamos a nuestros alumnos para ser respetuosos, a leer y a escribir, tener un pensamiento crítico, y a ser miembros responsables de la comunidad. Estamos comprometidos a brindar a nuestros niños las herramientas necesarias para que desarrollen todo su potencial en la sociedad y en los estudios. Como lo dijo Martin Luther King, Jr. "La formación del carácter y el estudio son el objetivo verdadero de la educación."



<b>Grados que se imparten:</b>	Pre K - 5
<b>Alumnado:</b>	520
<b>Instalaciones:</b>	Cafetería, Auditorio, Laboratorio de Computación, Biblioteca, Campo de Béisbol, Cancha de Béisquetbol, Zona de Recreo, Centro para Padres y Madres de Familia, Comunidad La Casita
<b>Visitas Guiadas:</b>	Martes y jueves previa cita
<b>% de Maestros Acreditados:</b>	100%
<b>Programas Complementarios:</b>	Ballet Folklórico, Coro, Armory Central, Laboratorio de Computación, Mariachi, Club de Eruditos, Arte, Programa de Obras Maestras, Club de Matemáticas, Música Instrumental
<b>Programas Distintivos:</b>	Programa de Intervención Académica Para Recién Llegados, Laboratorio de Lectura Waterford, Laboratorio Para Lograr el Éxito.
<b>Programas de Educación Especial:</b>	Clases Diurnas Especiales (3º - 5º) Especialista de Recursos Didácticos, Especialista del Habla
<b>Código de Vestimenta</b>	Si
<b>Programas Después de Clases:</b>	Pasadena LEARNs y Parques y Recreaciones de la Ciudad
<b>Servicios de Salud:</b>	Enfermera, Clínicas Especiales, Healthy Start, Empleado de Salud, Red de Nutrición, Salud Mental (Hathaway-Sycamore)
<b>Participación de Padres:</b>	Asociación de Padres y Maestros – Las juntas son mensuales.
<b>Entidades Asociadas:</b>	Impressions USA, Centro para las Artes Armory, Latino Heritage, Estudiantes de LaSalle

### Desempeño Académico:

La información fue proporcionada por el Departamento de Educación de California. Para más información consulte la página 20.

Año	Puntuación API
2010	766
2009	752
2008	709

CST 2010	
Materia	Desempeño o Mejora
Lengua y Literatura en Inglés	45%
Matemáticas	55%



### Acerca de la Directora

Carmen Serrano fue nombrada Directora de la Primaria Madison en 2010-2011. Fue criada en el seno de una familia granjera. La Srita. Serrano fue la primera de su familia que se graduó de una universidad y que hizo su Maestría. Anteriormente, fue asistente del director en el Distrito Escolar Unificado de Visalia. Cuenta con una licenciatura de la Universidad Luterana de California y una Maestría en Administración de la Educación de la Universidad Estatal de California, Northridge (CSUN). También obtuvo Acreditación como Administradora (Tier II) de la Universidad Fresno Pacifico, y en materias múltiples de Desarrollo Lingüístico y Académico Intercultural y Bilingüe (BCLAD) de la Universidad Luterana de California. La Srita. Serrano es la tesorera Estatal de la Asociación de Educadores Mexicano Americanos, y asiste a la Academia Principal de la Asociación de la Escuela de Administradores de California. Ella comenta, "Realmente creo que la determinación, el trabajo arduo y el corazón son necesarios para lograr el desarrollo integral. Es por medio de la educación que creamos un mundo de posibilidades para los niños." Contacto: [cserrano@pusd.us](mailto:cserrano@pusd.us)

# Escuelas Primarias

## Primaria James Madison

**Dirección:** 515 Ashtabula St.  
Pasadena, CA 91104

**Teléfono:** 626.396.5780

**Directora:** Carmen L. Serrano

**Página Web:** [www.madison.pasadenausd.org](http://www.madison.pasadenausd.org)

**Miembro de la Junta  
de Educación:** Ramón Miramontes



En la Primaria Madison nuestro cometido es proporcionar a todos los estudiantes un entorno seguro, positivo y riguroso para el aprendizaje. Estamos concientes y entendemos las diversas necesidades de nuestras familias, comunidad y personal. Preparamos a nuestros alumnos para ser respetuosos, a leer y a escribir, tener un pensamiento crítico, y a ser miembros responsables de la comunidad. Estamos comprometidos a brindar a nuestros niños las herramientas necesarias para que desarrollen todo su potencial en la sociedad y en los estudios. Como lo dijo Martin Luther King, Jr. "La formación del carácter y el estudio son el objetivo verdadero de la educación."



## Acerca de la Directora

Carmen Serrano fue nombrada Directora de la Primaria Madison en 2010-2011. Fue criada en el seno de una familia granjera. La Srita. Serrano fue la primera de su familia que se graduó de una universidad y que hizo su Maestría. Anteriormente, fue asistente del director en el Distrito Escolar Unificado de Visalia. Cuenta con una licenciatura de la Universidad Luterana de California y una Maestría en Administración de la Educación de la Universidad Estatal de California, Northridge (CSUN). También obtuvo Acreditación como Administradora (Tier II) de la Universidad Fresno Pacifico, y en materias múltiples de Desarrollo Lingüístico y Académico Intercultural y Bilingüe (BCLAD) de la Universidad Luterana de California. La Srita. Serrano es la tesorera Estatal de la Asociación de Educadores Mexicano Americanos, y asiste a la Academia Principal de la Asociación de la Escuela de Administradores de California. Ella comenta, "Realmente creo que la determinación, el trabajo arduo y el corazón son necesarios para lograr el desarrollo integral. Es por medio de la educación que creamos un mundo de posibilidades para los niños." Contacto: [cserrano@pusd.us](mailto:cserrano@pusd.us)

**Distrito Escolar Unificado de Pasadena**

2<sup>nd</sup> HISPANO 85.9% by attendance

# Washington ES

# 1 ES

©

ENRIQUEZ 888  
WASHINGTON

26 Sept 11

# Madison



# Elementary Schools

## Washington Accelerated School



**Address:** 1520 North Raymond Avenue  
Pasadena, CA 91103

**Phone:** 626.396.5840

**Principal:** Karrone Meeks-Clark

**Website:** [www.washington.pasadenausd.org](http://www.washington.pasadenausd.org)

**Board Member:** Renatta Cooper

We are the only school in PUSD certified to utilize the title of an "Accelerated School." Washington's staff has undergone intensive training in strategies to provide meaningful and relevant instruction to all students in an Accelerated School model. In addition, we are honored to offer all K - 5 students "Hands - On" Science in our Science Lab. Our Science teacher was trained under the NASA Explorer School Model and utilizes techniques to enrich science. Our goal is to provide students with unique space, science and technology experiences, designed by NASA and implemented by trained, experienced teachers.



<b>Grades Served:</b>	Pre K - 5
<b>Enrollment:</b>	751
<b>Facilities:</b>	Cafeteria, Computer Labs, Library, Playgrounds, Parent Center
<b>School Tours:</b>	3rd Tuesday of every month
<b>% Credentialed Teachers:</b>	95.1%
<b>Enrichment Programs:</b>	Creative Movement Classes, Instrumental Music, Reading Lab, Math Lab, Computer Lab, Science Lab, GATE Program, Student Council
<b>Signature Programs:</b>	Accelerated Learning Classes
<b>Special Education Programs:</b>	Resource Specialist, Speech
<b>Uniform/Dress Code:</b>	Yes
<b>After-School Programs:</b>	Pasadena LEARNs
<b>Health Services:</b>	School Nurse, Health Clerk
<b>Parent Involvement:</b>	Parent Teacher Association, School Site Council, English Language Advisory Committee
<b>Community Partners:</b>	Kaiser Permanente

### Academic Performance:

School data from California Department of Education.  
For explanation see page 20.

Year	API Score
2010	783
2009	789
2008	779

2010 CST	
Subject	Advanced or Proficient
English Language Arts	45%
Math	60%



#### About the Principal

**Ms. Meeks-Clark** is in her tenth year as principal of Washington Accelerated School. She was a former interim Vice Principal of the Washington Complex. Karrone received an undergraduate degree from Sacramento State University and a Master's from Point Loma Nazarene University.

Contact her at [kmeeks-clark@pusd.us](mailto:kmeeks-clark@pusd.us)

# Elementary Schools

## Washington Accelerated School

**Address:** 1520 North Raymond Avenue  
Pasadena, CA 91103

**Phone:** 626.396.5840

**Principal:** Karrone Meeks-Clark

**Website:** [www.washington.pasadenausd.org](http://www.washington.pasadenausd.org)

**Board Member:** Renatta Cooper



We are the only school in PUSD certified to utilize the title of an "Accelerated School." Washington's staff has undergone intensive training in strategies to provide meaningful and relevant instruction to all students in an Accelerated School model. In addition, we are honored to offer all K – 5 students "Hands – On" Science in our Science Lab. Our Science teacher was trained under the NASA Explorer School Model and utilizes techniques to enrich science. Our goal is to provide students with unique space, science and technology experiences, designed by NASA and implemented by trained, experienced teachers.



### About the Principal

**Ms. Meeks-Clark** is in her tenth year as principal of Washington Accelerated School. She was a former interim Vice Principal of the Washington Complex. Karrone received an undergraduate degree from Sacramento State University and a Master's from Point Loma Nazarene University.

Contact her at [kmeeks-clark@pusd.us](mailto:kmeeks-clark@pusd.us)

**Pasadena Unified School District**

3<sup>rd</sup> ~~HIS~~PANO by  
attendance  
84%

# Jefferson ES

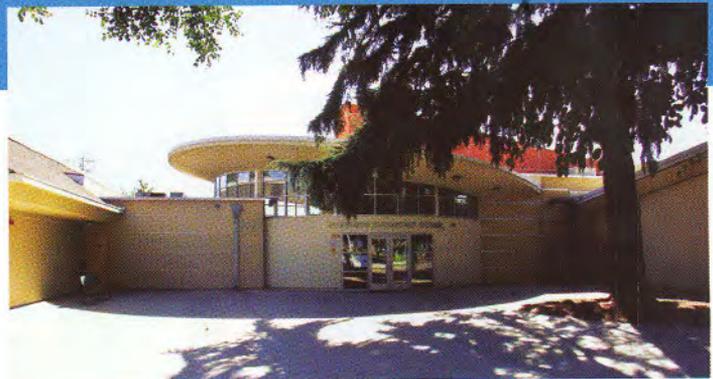
ENRIQUEZ 888

Jefferson

26 Sept 11

# Escuelas Primarias

## Primaria Jefferson



<b>Dirección:</b>	1500 E. Villa St. Pasadena, CA 91106
<b>Teléfono:</b>	626.396.5710
<b>Directora:</b>	Hoori Chalian
<b>Página Web:</b>	www.jefferson.pasadenausd.org
<b>Miembro de la Junta de Educación:</b>	Renatta Cooper

Nuestra comunidad de la Escuela Jefferson está comprometida con el objetivo de que todos los estudiantes logren un alto nivel académico y de conducta. Nuestro programa basado en los estándares académicos establecidos tiene expectativas claras para todos los estudiantes. Éstas especifican que se espera que todos los estudiantes asimilen las habilidades que de ellos se espera en cada nivel de grado. Dichos estándares son la fuerza impulsora de nuestros programas de enseñanza y evaluaciones. Además, creemos que el aprendizaje es un proceso de interacción social que se forma en el aula. Nuestra intención es que todos los estudiantes sean analíticos, letrados, productivos, responsables y éticos, y que sean capaces de competir y de contribuir a una sociedad democrática y diversa.

<b>Grados que se imparten:</b>	Pre K - 5
<b>Alumnado:</b>	607
<b>Instalaciones:</b>	Cafetería, Auditorio, Laboratorio de Computación, Biblioteca, Campo de Juego, Cancha de Básquetbol.
<b>Visitas Guiadas:</b>	El primer martes de cada mes, a las 8:30 a.m.
<b>% de Maestros Acreditados:</b>	100%
<b>Programas Complementarios:</b>	Clases de Intervención de Lectura, Kidspace Science, Programa del Centro Acuático del Rose Bowl, Centro para las Artes Armory, Conservatorio de Música de Pasadena, Patrulla de la Paz, Servicio de Orientación Estudiantil Five Acres
<b>Programas Distintivos:</b>	Computadoras en los salones de clase, Clases de Inglés para Adultos (Enseñanza Individualizada del Inglés con Instructores Comunitarios/CBET)
<b>Programas de Educación Especial:</b>	Especialista en Recursos Didácticos y del Habla
<b>Código de Vestimenta</b>	Si
<b>Programas Después de Clases:</b>	Pasadena LEARNs , Parques y Recreaciones, El Centro, Programa para Niños en Edad Escolar del Centro de Cuidado Infantil del PUSD
<b>Servicios de Salud:</b>	Enfermera, empleado de salud, Red de Nutrición
<b>Participación de Padres:</b>	Asociación de Padres y Maestros, Concilio Asesor de Padres de Estudiantes de Inglés.
<b>Entidades Asociadas:</b>	Villa Gardens, Librería Vroman's, Logia Masónica de Pasadena, Conservatorio de Música de Pasadena, Organización de Mujeres Profesionistas y Empresarias, Escuela Politécnica de Pasadena, Linda Rosa Market, Operation School Bell-Pasadena Junior League.



### Desempeño Académico:

La información fue proporcionada por el Departamento de Educación de California. Para más información consulte la página 20.

Año	Puntuación API
2010	738
2009	719
2008	725

### CST 2010

Materia	Desempeño o Mejora
Lengua y Literatura en Inglés	36%
Matemáticas	49%

#### Acerca de la Directora

La Srita. Chalian está en su tercer año como directora en la Jefferson. Anteriormente se desempeñó como subdirectora y directora en el Distrito Escolar Unificado de Glendale. Tiene licenciatura de la Universidad de California, Los Angeles/UCLA y del Boston College.



Contacto: [hchalian97@pusd.us](mailto:hchalian97@pusd.us)

# Escuelas Primarias

## Primaria Jefferson

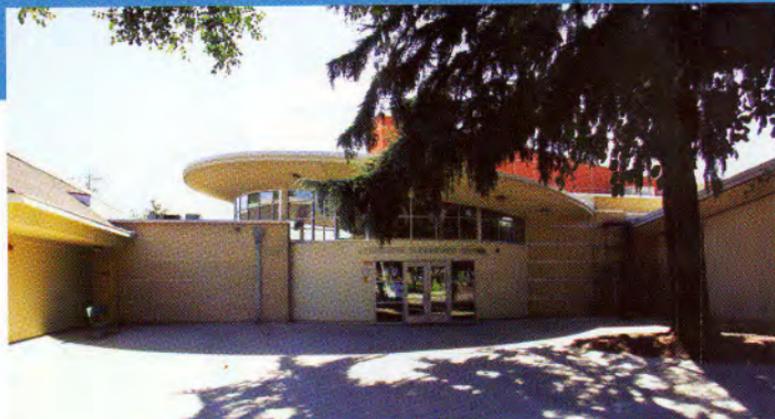
**Dirección:** 1500 E. Villa St.  
Pasadena, CA 91106

**Teléfono:** 626.396.5710

**Directora:** Hoori Chalian

**Página Web:** [www.jefferson.pasadenausd.org](http://www.jefferson.pasadenausd.org)

**Miembro de la Junta  
de Educación:** Renatta Cooper



Nuestra comunidad de la Escuela Jefferson está comprometida con el objetivo de que todos los estudiantes logren un alto nivel académico y de conducta. Nuestro programa basado en los estándares académicos establecidos tiene expectativas claras para todos los estudiantes. Éstas especifican que se espera que todos los estudiantes asimilen las habilidades que de ellos se espera en cada nivel de grado. Dichos estándares son la fuerza impulsora de nuestros programas de enseñanza y evaluaciones. Además, creemos que el aprendizaje es un proceso de interacción social que se forma en el aula. Nuestra intención es que todos los estudiantes sean analíticos, letrados, productivos, responsables y éticos, y que sean capaces de competir y de contribuir a una sociedad democrática y diversa.

**Grados que se imparten:** Pre K - 5

**Alumnos:** 607

Monte Vista St

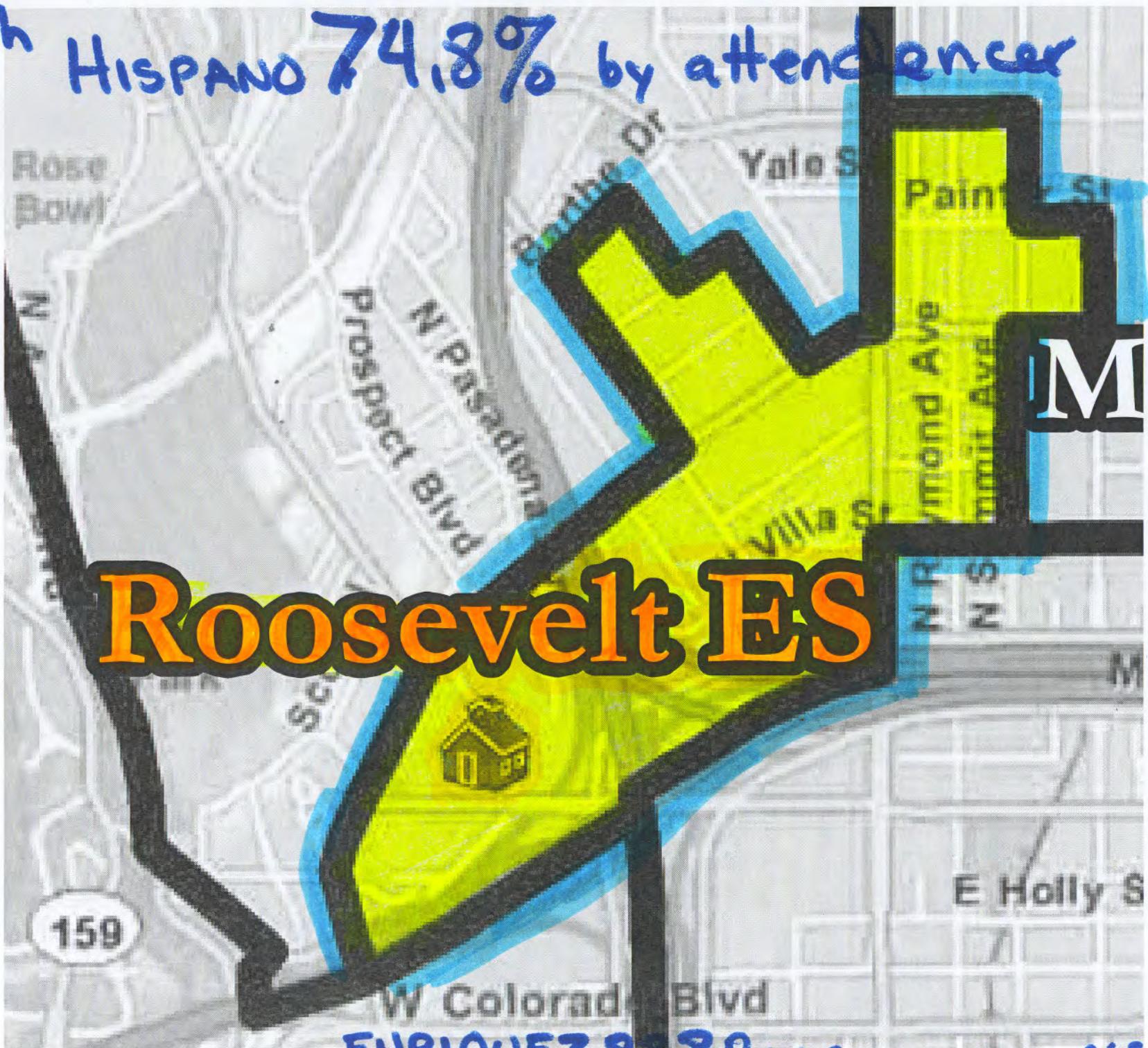
### **Acerca de la Directora**

La Srita. Chalian está en su tercer año como directora en la Jefferson. Anteriormente se desempeñó como subdirectora y directora en el Distrito Escolar Unificado de Glendale. Tiene licenciatura de la Universidad de California, Los Angeles/UCLA y del Boston College.

Contacto: **[hchalian97@pusd.us](mailto:hchalian97@pusd.us)**



4<sup>th</sup> HISPANO 74.8% by attendance



# Roosevelt ES

ENRIQUEZ 808 ROOSEVELT 26 Sept 11

# Escuelas Primarias

## Primaria Roosevelt



<b>Dirección:</b>	315 N. Pasadena Ave. Pasadena, CA 91103
<b>Teléfono:</b>	626.396.5770
<b>Director:</b>	Juan Ruelas
<b>Página Web:</b>	www.roosevelt.pasadenausd.org
<b>Miembro de la Junta de Educación:</b>	Elizabeth Pomeroy

La nuestra es una escuela de barrio que se distingue por ofrecer un programa de educación general que también le da servicios a estudiantes del PUSD con ciertas discapacidades graves. Nuestro lema es "Todos los niños son especiales", que se demuestra a través de resolver las necesidades individuales de aprendizaje de los estudiantes. Tenemos un equipo de profesores con experiencia, un grupo cada vez más activa de los padres y un número creciente de entidades asociadas.



### Desempeño Académico:

La información fue proporcionada por el Departamento de Educación de California. Para más información consulte la página 20.

Año	Puntuación API
2010	824
2009	799
2008	763

CST 2010	
Materia	Desempeño o Mejora
Lengua y Literatura en Inglés	55%
Matemáticas	75%

<b>Grados que se imparten:</b>	Educación General: de kinder al 5° año. Para alumnos con necesidades especiales, leve, moderada y severamente discapacitados, y frágiles de salud: PreK-12
<b>Alumnado:</b>	280
<b>Instalaciones:</b>	Cafetería, Laboratorio de Computación, Biblioteca, Unidad de Terapia Médica, Laboratorio con Tecnología de Punta para prácticas sensoriales, Instalaciones para Educación, Laboratorio de Ciencias, Salón Rtl, Salón RSP, Salón para Padres y Madres de Familia, Salón para prácticas del Habla, Pacific Clinics
<b>Visitas Guiadas:</b>	28 de octubre, 2 y 14 de diciembre, 28 de enero, 23 de febrero, 31 de marzo, 27 de abril, 26 de mayo
<b>Programas Complementarios:</b>	GATE, Arte, Música, Coro, Tecnología de Apoyo, Coro, Concilio Estudiantil, Resolución de Conflictos/Patrulla de Paz
<b>Programas Distintivos:</b>	Arte, Educación General y Educación Especial, coordinando las clases regulares y las especiales, Participación de los Padres y Madres, clases especiales diurnas de los grados PK-hasta a alumnos Jóvenes
<b>Programas de Educación Especial:</b>	Programas de Inclusión, Clases diurnas Especiales, Especialistas en las siguientes áreas: Recursos Didácticos, Habla, Terapia Ocupacional, Terapia Física, Limitaciones Visuales, Unidad de Terapia Médica, Educación de Adaptación Física, Tecnología de Asistencia
<b>Código de Vestimenta</b>	Si
<b>Servicios de Salud:</b>	Enfermera y empleado asistente de salud
<b>Entidades Asociadas:</b>	Avery Dennison, Facultad de Educación de UCLA, Escuela Nuevos Horizontes, Cal Nacional Bank, Juegos Olímpicos Especiales, Museo de Historia de Pasadena, Cal Tech, Descanso Gardens, Universidad de Phoenix, Programa de Capacitación Laboral de PUSD



### Acerca de la Director

Juan Ángel Ruelas ha trabajado en el distrito por más de 14 años. Se ha desempeñado como maestro de kinder, de primer grado, de 5° y 6° grado, y ha sido maestro especialista de Recursos Didácticos, de Desarrollo del Lenguaje y de Plan de Estudios. El Sr. Ruelas tiene una Licenciatura de la Universidad de California en Los Ángeles, su acreditación para ejercer la docencia de la Universidad de California, Dominguez Hills, y una Maestría y Acreditación Administrativa de la Universidad Politécnica de California en Pomona.

Contacto: [jruelas93@pusd.us](mailto:jruelas93@pusd.us)

# Escuelas Primarias

## Primaria Roosevelt

**Dirección:** 315 N. Pasadena Ave.  
Pasadena, CA 91103

**Teléfono:** 626.396.5770

**Director:** Juan Ruelas

**Página Web:** [www.roosevelt.pasadenausd.org](http://www.roosevelt.pasadenausd.org)

**Miembro de la Junta  
de Educación:** Elizabeth Pomeroy



La nuestra es una escuela de barrio que se distingue por ofrecer un programa de educación general que también le da servicios a estudiantes del PUSD con ciertas discapacidades graves. Nuestro lema es "Todos los niños son especiales", que se demuestra a través de resolver las necesidades individuales de aprendizaje de los estudiantes. Tenemos un equipo de profesores con experiencia, un grupo cada vez más activa de los padres y un número creciente de entidades asociadas.



### **Acerca de la Director**

Juan Ángel Ruelas ha trabajado en el distrito por más de 14 años. Se ha desempeñado como maestro de kinder, de primer grado, de 5 ° y 6 ° grado, y ha sido maestro especialista de Recursos Didácticos, de Desarrollo del Lenguaje y de Plan de Estudios. El Sr. Ruelas tiene una Licenciatura de la Universidad de California en Los Ángeles, su acreditación para ejercer la docencia de la Universidad de California, Dominguez Hills, y una Maestría y Acreditación Administrativa de la Universidad Politécnica de California en Pomona.

Contacto: [\*\*jruelas93@pusd.us\*\*](mailto:jruelas93@pusd.us)

**Distrito Escolar Unificado de Pasadena**